

#### 四、略示名言中舍离常断之理：

若事如是者，何处当澍<sup>1</sup>常、断（二边见的）金刚霹雳<sup>2</sup>来击毁诸行世出世间的因果法理时，诸有智者当用缘起明咒远摈<sup>3</sup>二边。为显此义，故次颂曰：



以法从缘生，故体而无断；

Since functional things arise  
There is no discontinuation  
And because they cease  
There is no permanence.

以法从缘灭，故体亦非常。

## 【词汇释难】

颂前释中所谓的“缘起明咒”者，今当略说：

## 梵文：

। ଜୀବେ କୁମାର କୁମାର କୁମାର ସମ୍ରାଟ୍ କୁମାର । କୁମାର କୁମାର କୁମାର  
କୁମାର କୁମାର କୁମାର କୁମାର କୁମାର

## 梵音：

Om ye dharma hetu prabhawa hetun teshan tathagato hyavadat teshan tsayo nirodha evam  
vade mahashramanah soha

藏文：

<sup>1</sup> 霽：拼音 shù，〈动〉降[雨] [rain]。

<sup>2</sup> 霹雳：拼音 pī lì，又急又响的雷，是云与地面之间发生的强烈雷电现象。

<sup>3</sup> 摈：拼音 bì n，〈动〉排除，抛弃：摈弃。摈除。摈黜（罢黜并放逐）。摈诸门外。

କ୍ଷୟା'କ୍ଷୟା'ସମ୍ଭା'ତଦ୍ବ୍ରୁ'ସା'ହୃଦ' । ।

ଦ୍ଵୀ'ଦୀ'ସବିନ୍ଦ'ସମେଶ'ସା'ଶ୍ରୁଦ୍ଧା' ।

ଶ୍ରୁ'ୟ'ଦୟୋଶ'ସ'ଶ୍ରୁ'ଫିନ୍ଦ'ସା' ।

ଦ୍ୟୋ'ଶ୍ରୁଦ୍ଧ'କ୍ଷୟା'ଦ୍ୟୋ'ନ୍ଦ'ଶ୍ରୁଦ୍ଧା' ।

《大智度论·释初品中舍利弗因缘》云：

诸法因缘生，是法说因缘，

是法因缘尽，大师如是言。

断：即断灭义。

常：即自性常住不变义。

《中论·观有无品》云：

[问曰：何故因有生常见？因无生断见？

答曰：

若法有定性，非无则是常；

先有而今无，是则为断灭。

若法性定有，则是有相非无相，终不应无；若无则非有，即为无法，先已说过故，如是则堕常见。

若法先有，败坏而无者，是名断灭。何以故？有不应无故，汝谓有无各有定相故。若有断常见者，则无罪福等破世间事，是故应舍。]

【释文】以（果）法即是续生者，如彼苗芽等诸果法是。由于从种子等因法中能续生芽实等诸果法故，是因法种子则不成断灭。若时不起芽实等诸相续，便如遭火所烧的败种一般灭尽无遗者，是则即成谓是断灭见。然今见有芽实等果（无间）续生故，谓言种因成断灭者则是处不然。偈文中所说的第二个“法”字即指能生因法，欲言由是（因）法续生果法之义也。

复次，若时苗芽的果法生成后，其种子的自性仍存不灭者，是则由见种子常住不易故，即成是常见。是事则不然，因见种因还灭故。若时种因仍存不还灭者，是因法中理应复生芽实等余法，是事亦不然。故次颂曰：“以法从缘灭，故体亦非常。”以法自性叵成故，分别种子与苗芽若一若异二俱不可。以是因缘，法无自性，其理分明。

圣天论师所撰造之《菩萨瑜伽行四百论·明修破我（等持）品》第十品释终。

【释义】世间一切法皆从其特定因缘生起，以此缘起性，诸法的本体非为断灭。断边的法，任何因缘也不可能使之生起，只会如同虚空一般万古死寂，永无动摇，而诸法可依因缘生起，依此明显证明了诸法本体非断灭性。然后，诸法的变灭也是依循因缘而行，若迷失因缘具足，该法即销迹无余，以此依缘灭失性，可证明诸法本体非常性，因常有自性之法，不观待任何他

法，恒时无有变动灭坏。《中论》云：“若法众缘生，即是寂灭性。”“若一切不空，则无有生灭。”诸法若不空，有成实体性或说有自性，即意味着彼等不依它缘，常恒自在成立，也不会为任何因缘所变动，以此即非因缘所能使之生灭，而堕落在恒时有的常边或恒时无有的断边。正是因诸法皆依因缘生灭，所以彼等本体能远离断常二边的过失。于内道中，了知诸法因缘生的道理，如同金刚雷电，能摧毁外道的一切常断边见。

宗喀巴大师云：

了知以现除有边，以空遣除无有边，

缘起性空显现理，不为边执见所夺。

如是了知缘起性空正理者，定能远离边执，直趋无生之境。

《大乘广百论·释论·破我品》云：

[复次，为显诸法虽无有我，而非断常二过所及。故于品后复说颂曰：

250

以法从缘生，故体而无断；

以法从缘灭，故体亦非常。

论曰：诸法展转从无始来，依同类因生等流果，起后后果续前前因，于中无间所以不断。若前因灭、后果不生，于中有间可名为断。由对治生前因力灭后果不续，所以非常。若法凝然不舍前相，其体无变可名为常。又，前

因灭所以非常，后果续生所以非断。又，因生故所以非常，能生果故所以非断。又，念念别所以非常，相似相续所以非断。又，法非有所以非常，亦复非无所以非断。有即为常，无便断故。如是佛子远离二边，悟入缘生处中<sup>4</sup>妙理，正观一切非有非无。法尚性空，我岂为有？萨迦耶见<sup>5</sup>及以随眠<sup>6</sup>并此所生，于斯永灭。复观诸行平等性空，彼此俱亡自他想灭，遍于一切所化有情，起无缘慈澍<sup>7</sup>妙法雨，穷未来际极太<sup>8</sup>虚空，利乐有情胜用无尽。此勇猛者空观所持，众苦炽然皆不能触，见大生死如空宅中，妄想所牵众多忧苦，譬如猛火腾焰震烈，焚烧无量无智有情，悲愿缠心无所怯惮<sup>9</sup>，投身没命而拔济<sup>10</sup>之。此大慧者观空无倒，我想既除，离我所执二爱尽<sup>11</sup>故，不复乐观贪等烦恼所依止事，为饶益他常处生死，于中不染即大涅槃。虽处尘劳<sup>12</sup>无边苦海，恒受胜乐过二涅槃<sup>13</sup>。】

<sup>4</sup> 处中：拼音 chǔ zhōng，执持中正之道。

<sup>5</sup> 萨迦耶见：又曰萨迦耶达利瑟致。译曰有身见。五见中之身见也。执著五蕴假和合之体，思为有真实之我，起我我所之见也。

<sup>6</sup> 随眠：为烦恼之异名。烦恼随逐我人，令入昏昧沉重之状态；其活动状态微细难知，与对境及相应之心、心所相互影响而增强（随增），以其束缚（随缚）我人，故称为随眠。

<sup>7</sup> 潟：拼音 shù，〈动〉降[雨] [rain]。

<sup>8</sup> 太【大】，大【宋】【元】【明】【宫】

<sup>9</sup> 慊【大】，禅【宫】

<sup>10</sup> 拔济：拼音 bá jì，意思为济度。

<sup>11</sup> 离我所执二爱尽：离遍计、俱生二我所执爱尽。

<sup>12</sup> 尘劳：拼音 chén láo，释义是佛教徒谓世俗事务的烦恼。

<sup>13</sup> 虽处尘劳无边苦海，恒受胜乐过二涅槃：声闻众所谓的有无余二涅槃。月称菩萨于《入中论·菩提心极喜地品》中云：

且如佛子闻求施，思惟彼声所生乐，  
圣者入灭无彼乐，何况菩萨施一切？



修习生死无常苦，以及不净等法理，  
永断无边由宗派，遍计俱生我执见。



## 二、标称品名：

《菩萨瑜伽行四百论广释·破我品》第十品释终。